



ACTA

Reunión del 13 de julio de 2022, de las 15.00 a las 18.30 horas

BRUSELAS

La reunión comienza el 13 de julio de 2022, a las 15.14 horas, bajo la presidencia de Antonio Tajani (presidente).

Por razones legales (derecho de privacidad), el presidente informa a los participantes de que la reunión se filmará y se retransmitirá en directo por internet.

1. Aprobación del orden del día

AFCO_OJ PE734.404v01-00

Se aprueba el orden del día con la modificación siguiente: debido a problemas de salud del ministro Mikuláš BEK que le impiden presentar el programa de la Presidencia checa del Consejo, es necesario cancelar la sesión de la mañana de la reunión de las 9.00 a las 10.45 horas.

2. Comunicaciones de la presidencia

El presidente informa a los diputados sobre el resultado de la reunión de los presidentes de la Conferencia de los Órganos Especializados en Asuntos Europeos (reunión con el presidente de la COSAC), que tuvo lugar los días 10 y 11 de julio en Praga.

El presidente también realiza las siguientes comunicaciones generales:

- Se dispone de servicio de **interpretación** a las siguientes lenguas:
 - DE, EN, FR, IT, NL, ES, PT, FI, CS (pendiente de confirmación), HU, PL, BG y RO

- El **uso de mascarillas** en los edificios del Parlamento dejó de ser obligatorio el 1 de mayo de 2022. Sin embargo, se sigue recomendando encarecidamente su uso, especialmente en situaciones en las que no puede garantizarse el distanciamiento físico.

* * *

*** *Turno de votaciones* ***

3. El estatuto y la financiación de los partidos políticos europeos y las fundaciones políticas europeas (refundición)

AFCO/9/07842

***I 2021/0375(COD) – COM(2021)0734 – C9-0432/2021

Coponentes	Rainer Wieland (PPE)	PR–PE719.606v01-00
	Charles Goerens (Renew)	AM–PE719.607v01-00
Opiniones:	BUDG Nils Ušakovs (S&D)	AD–PE719.619v03-00
	JURI (AR)	CM–PE732.690v01-00
		AL–PE734.087v02-00

- Aprobación del proyecto de informe
- Plazo de presentación de enmiendas: 8 de abril de 2022, a las 18.00 horas

El presidente informa a los diputados de que se han presentado un total de 343 enmiendas a este informe (307 en la Comisión AFCO y 36 en la opinión de la Comisión BUDG) y que los coponentes Rainer Wieland y Charles Goerens negociaron 7 enmiendas de transacción.

El presidente recuerda que varias enmiendas se han considerado incompatibles con el procedimiento de refundición y, por lo tanto, de conformidad con la aplicación del artículo 110, apartado 3, del Reglamento interno, se han declarado improcedentes. Indica que sigue la evaluación del Servicio Jurídico con respecto a la compatibilidad de dichas enmiendas con el procedimiento de refundición y, en particular, con el artículo 110, apartado 3.

Antes de proceder a la votación, da la palabra a los coponentes Charles Goerens (vicepresidente segundo) y Rainer Wieland.

Se aprueba el proyecto de informe por 18 votos a favor, 4 votos en contra y 2 abstenciones.

Se aprueban todas las enmiendas de transacción 1 a 7, así como las enmiendas 75, 76, 92, 196, 282=BUDG36, 307, BUDG9 y BUDG11. Todas las demás enmiendas se rechazan o decaen.

4. Presupuesto general de la Unión Europea para el ejercicio 2023 - todas las secciones

AFCO/9/09185
2022/0212(BUD)

Ponente de opinión: **Antonio Tajani** (PPE)

Fondo: BUDG Nicolae Ștefănuță (Renew), Niclas Herbst (PPE)

- Aprobación de las enmiendas presupuestarias
- Plazo de presentación de enmiendas presupuestarias: 7 de julio de 2022 a las 17.00 horas

El presidente Antonio Tajani indica que la votación es sobre cuatro enmiendas presupuestarias al presupuesto de la UE para 2023 presentadas por el ponente y tres propuestas de proyectos piloto en forma de enmiendas presupuestarias presentadas por miembros de la Comisión AFCO, y recuerda que las enmiendas presupuestarias se presentaron sobre la base del proyecto de presupuesto para 2023 presentado por la Comisión y que, de acuerdo con las recomendaciones de los coordinadores del 16 de marzo, mediante esta votación el ponente recibirá el mandato de adaptar las enmiendas presupuestarias a las posibles modificaciones introducidas por el Consejo.

En relación con los proyectos piloto presentados como enmiendas presupuestarias, dos de ellos, a saber, *Configuración de las competencias de investigación del Parlamento Europeo* por Domènec Ruiz Devesa y *Foros plurales* por Domènec Ruiz Devesa y Alin Mituța, se remitirán a la Comisión para su reevaluación. Si la Comisión los evalúa positivamente a finales de agosto, se transmitirán a la Comisión de Presupuestos en su forma modificada.

Antes del inicio de la votación, el presidente presenta una enmienda oral a la justificación de su enmienda presupuestaria n.º 4 relativa a la línea presupuestaria de la Autoridad para los partidos políticos europeos y las fundaciones políticas europeas, que debe decir lo siguiente: «Es necesario aumentar los recursos destinados al funcionamiento de la Autoridad para los partidos políticos europeos y las fundaciones políticas europeas, habida cuenta de la importante ampliación de sus funciones prevista en la propuesta de la Comisión de refundición del Reglamento (UE, Euratom) n.º 1141/2014. Además, existe una necesidad apremiante de proporcionar más personal a la Autoridad. Esto requiere un ajuste de los puestos asignados a la Autoridad independientemente del personal del Parlamento Europeo».

A continuación, recuerda el calendario de la opinión de la Comisión AFCO sobre el presupuesto de la UE para 2023: el proyecto de opinión se presentará el 1 de septiembre, el plazo de presentación de enmiendas se fijará en el 8 de septiembre a las 12.00 horas y la votación del proyecto de opinión tendrá lugar en la reunión de la Comisión AFCO del 29 de septiembre.

Durante la votación, se aprueban todas las enmiendas presupuestarias 1 a 7, incluida la enmienda oral del presidente.

*** *Fin del turno de votaciones* ***

* * *

Se suspende la reunión a las 15.45 horas y se reanuda a las 15.50 horas bajo la presidencia de Loránt Vincze (vicepresidente cuarto).

5. Modalidades de ejercicio del derecho de sufragio activo y pasivo en las elecciones al Parlamento Europeo por parte de los ciudadanos de la Unión residentes en un Estado miembro del que no sean nacionales (versión refundida)

AFCO/9/07840

* 2021/0372(CNS) – COM(2021)0732 – C9-0021/2022

Rapporteur **Damian Boeselager** (Verts/ALE) PR – PE704.775v01-00

Opiniones: LIBE Domènec Ruiz Devesa (S&D) PA – PE732.915v01-00
JURI (AR)

- Examen del proyecto de informe
- Fijación del plazo de presentación de enmiendas

El ponente Damian Boeselager presenta su proyecto de informe.

Además del presidente en funciones, Loránt Vincze (vicepresidente cuarto), y el ponente, Damian Boeselager, intervienen los miembros siguientes: Pedro Silva Pereira, Sandro Gozi, Paulo Rangel.

El presidente en funciones cede también la palabra a la representante de la Comisión Marie-Hélène Boulangier, directora adjunta de Igualdad y Ciudadanía de la Unión en la Dirección General de Justicia y Consumidores, para que formule observaciones sobre esta propuesta.

Se fija el plazo de presentación de enmiendas para el 6 de septiembre de 2022, a las 19.00 horas.

6. Modalidades de ejercicio del derecho de sufragio activo y pasivo en las elecciones municipales por parte de los ciudadanos de la Unión residentes en un Estado miembro del que no sean nacionales (versión refundida)

AFCO/9/07839

* 2021/0373(CNS) – COM(2021)0733 – C9-0022/2022

Ponente de opinión: **Alin Mituța** (Renew) PA – PE719.611v02-00

Fondo: LIBE Joachim Stanisław Brudziński (ECR)

- Examen del proyecto de opinión
- Fijación del plazo de presentación de enmiendas

El ponente Alin Mituța presenta su proyecto de opinión.

Además del presidente en funciones, Loránt Vincze (vicepresidente cuarto), y el ponente, Alin Mituța, intervienen los miembros siguientes: Pedro Silva Pereira (en nombre de Miroslav Číž , ponente alternativo de S&D), Damian Boeselager.

El presidente en funciones cede la palabra a la representante de la Comisión Marie-Hélène Boulangier, directora adjunta de Igualdad y Ciudadanía de la Unión en la Dirección General de Justicia y Consumidores, para que formule observaciones sobre esta propuesta.

Se fija el plazo de presentación de enmiendas para el 20 de julio de 2022, a las 12.00 horas.

7. Asuntos varios

Ninguno.

8. Fecha y lugar de la próxima reunión

- 1 de septiembre de 2022, de las 15.00 a las 18.30 horas (Bruselas)

La reunión termina a las 16.41 horas.

Results of roll-call votes

Contents

AFCO/9/07842, Proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council on the statute and funding of European political parties and European political foundations (recast) (COM(2021)0734 – C9 0432/2021 – 2021/0375(COD)), co-rapporteurs: Charles Goerens, Rainer Wieland	7
AFCO/9/07842 - 1. Final vote by roll call	7

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

AFCO/9/07842, Proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council on the statute and funding of European political parties and European political foundations (recast) (COM(2021)0734 – C9 0432/2021 – 2021/0375(COD)), co-rapporteurs: Charles Goerens, Rainer Wieland

AFCO/9/07842 - 1. Final vote by roll call

18	+
PPE	Othmar Karas, Paulo Rangel, Sven Simon, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
Renew	Pascal Durand, Charles Goerens, Sandro Gozi, Guy Verhofstadt
S&D	Gabriele Bischoff, Cyrus Engerer, Giuliano Pisapia, Pedro Silva Pereira
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

4	-
ECR	Zdzisław Krasnodębski
ID	Laura Huhtasaari, Jaak Madison, Antonio Maria Rinaldi

2	0
NI	László Trócsányi
PPE	François-Xavier Bellamy

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	László Trócsányi
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Antonio Tajani (Chair), Gabriele Bischoff (1st Vice-Chair), Charles Goerens (2nd Vice-Chair), Giuliano Pisapia (3rd Vice-Chair), Loránt Vincze (4th Vice-Chair)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Gwendoline Delbos-Corfield, Pascal Durand, Daniel Freund, Sandro Gozi, Laura Huhtasaari, Zdzisław Krasnodębski, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, László Trócsányi, Guy Verhofstadt, Rainer Wieland</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Cyrus Engerer, Othmar Karas, Jaak Madison, Alin Mituța</p>

<p>209 (7)</p>
<p>François-Xavier Bellamy</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Àgenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>
<p></p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>
<p></p>

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Filipa Melo Antunes</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Marie-Hélène Boulanger (Deputy Director for Equality and Union Citizenship in Directorate-General for Justice and Consumers), Thomas Fich, Julien Brugerolle, Deborah Riccetti, Cristian-Alexandru Leahu, Roland Eisenberg</p>
<p>Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Друге институције и тијела/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Други судионици/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/ De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE</p>	<p>Cornelia Gheorghiu, Iris Bergmann</p>
<p>S&D</p>	<p>Stephanie Gradstein</p>
<p>Renew</p>	<p>Sietse Wijnsmā</p>
<p>Verts/ALE</p>	<p>Till-Niklas Braun</p>
<p>ID</p>	<p>Lucrezia Maria De Paulis</p>
<p>ECR</p>	<p>Marcin Drwiecki</p>
<p>The Left</p>	<p>Julia Klaus, Sophie Rauszer</p>
<p>NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslelei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Tamas Lukácsi, Norbert Lorenz, Adela Dumbravan</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariiat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>José Luis Pacheco (Head of Unit), Carla Carvalho, Petr Novak, Ewelina Błaszcyk-Adamowicz, Inke Kalb, Serge Patou, Julia Lindemann</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistentz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterer</p>
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman